Welcome to

Tacony Creek Park Explorer Kits!

¡Bienvenidos a

los kits de explorador de Tacony Creek Park!

EXPLORER KITS
TACONY CREEK PARK

Your Super Power is:
Tu super poder es:

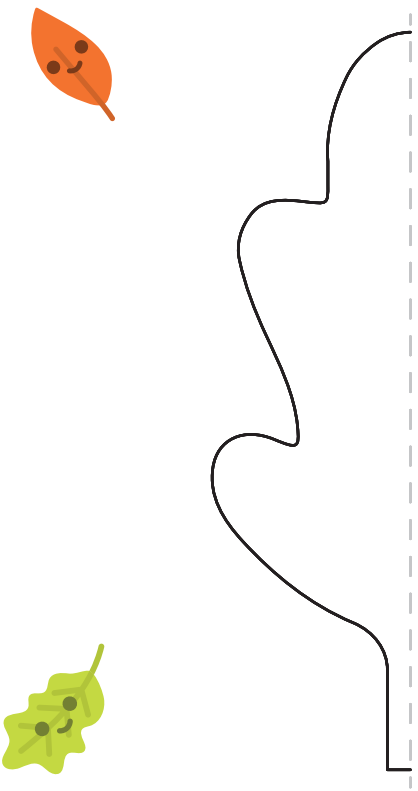
Seeing Close
Ver de Cerca

Draw this!

Some leaves are symmetrical. That means that everything on one side of the line matches the other side. Can you draw in the missing half of this leaf?

¡Dibuja esto!

Algunas hojas son simétricas. Eso significa que todo lo que hay a un lado de la línea central coincide con el otro lado. ¿Puedes dibujar las partes que faltan en esta hoja?



Now that you've drawn the other side of the leaf, add some veins!

Ahora que has dibujado la otra mitad de la hoja, ¡agrega las venas!

Hands on!

¡Manos a la obra!

Use your magnifying glass to examine the veins in a leaf. How many sizes of veins do you see? Do they go in different directions?

Hint: Flipping the leaf over might help you see more clearly.

Utiliza tu lupa para examinar las venas de una hoja. ¿Cuántos tamaños de venas ves? ¿Van en diferentes direcciones?

Pista: Si le das la vuelta a la hoja, quizás puedas ver con más claridad.

Fun Fact

Veins in plants are similar to our veins: they bring water, minerals, and energy to all parts of the leaf.

Dato curioso

Las venas de las plantas son similares a las nuestras: llevan agua, minerales y energía a todas las partes de la hoja.

Conversation starter:

Arrancador de conversación:

Plant veins help the leaf hold its shape. What helps us hold our shape?

Las venas de las plantas ayudan a la hoja a mantener su forma. ¿Qué nos ayuda a nosotros a mantener nuestra forma?

Prehistoric Plants

Plantas prehistóricas

Mosses are like a miniature forest. Use your magnifying glass to look closely at a patch of moss. How many different types of moss can you see in one clump?

Fun Fact: Animal-like organisms called Tardigrades (or Water Bears) live in moss. They're so tiny that you'd need a microscope to see them!

Los musgos son como un mini bosque. Utiliza tu lupa para observar de cerca un trozo de musgo. ¿Cuántos diferentes tipos de musgo puedes ver en un trozo?

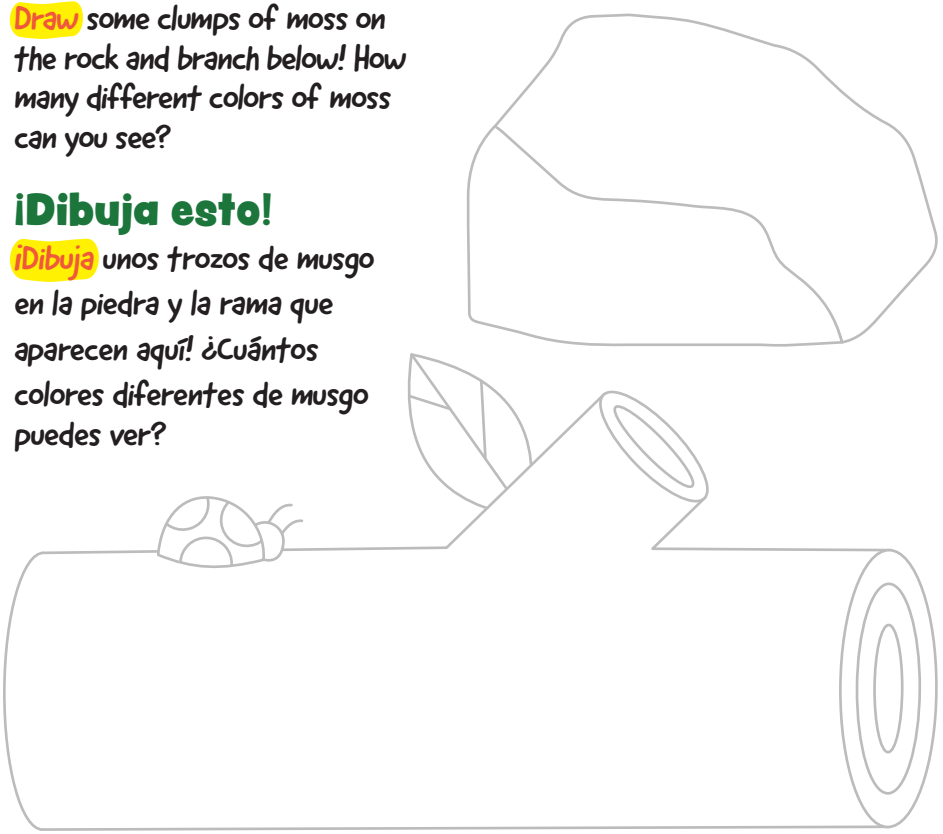
Dato curioso: En el musgo viven unos organismos parecidos a los animales llamados Tardígrados (u Osos de Agua). ¡Son tan pequeños que necesitarías un microscopio para verlos!

Draw this!

Draw some clumps of moss on the rock and branch below! How many different colors of moss can you see?

¡Dibuja esto!

¡Dibuja unos trozos de musgo en la piedra y la rama que aparecen aquí! ¿Cuántos colores diferentes de musgo puedes ver?



Try this!
¡Intenta esto!

Your magnifying glass helps you see with more detail than your eye can. How many small things can you find? Draw what you see below! Hint: Don't forget to look for tiny insects!

La lupa te ayuda a ver con más detalle que el ojo. ¿Cuántas cosas pequeñas puedes encontrar? ¡Dibuja lo que ves abajo! Pista: ¡No se te olvide buscar insectos pequeñitos!

Once you're done drawing, ask your family to guess each item!

Cuando termines de dibujar, ¡pide a tu familia que adivine cada objeto!

Active Body Challenge

See if you can find a fallen log to walk on. How far can you go?

Reto para mover el cuerpo

Mira si puedes encontrar un tronco caído para caminar encima. ¿Hasta dónde puedes llegar?

Signs of the Season

Sight, sound, smell, and feel.

Indicaciones de las cuatro estaciones

Vista, oído, olfato y tacto.

Weather

Circle today's weather and add your own observations below!

Sunny / Soleado

Rainy / Lluvioso

Hot / Hace calor

Cloudy / Nublado

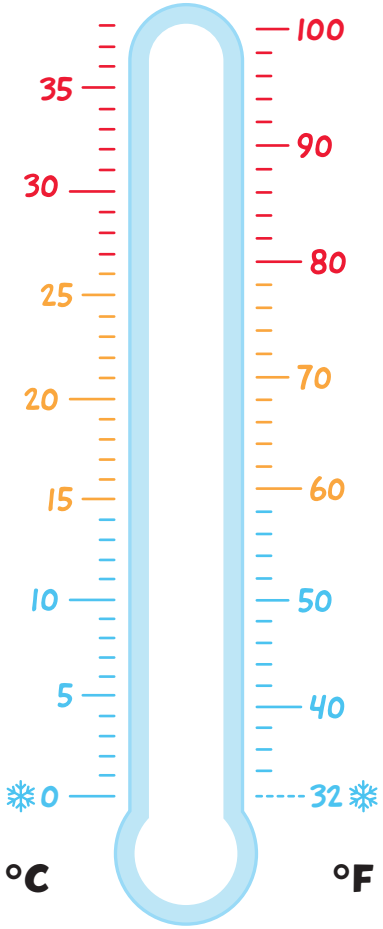
Cold / Hace frio

Windy / Ventoso

El tiempo

Dibuja un círculo alrededor del tiempo de hoy, y escribe tus propias observaciones abajo!

Notes / Apuntes:



Temperature

Color in today's temperature on the thermometer and write the number below!

La temperatura

¡Colorea la temperatura de hoy en el termómetro y escribe el número a continuación!

The temperature today is:
La temperatura de hoy es:

°C

°F

Fun Fact

Meteorologists measure the temperature in the shade. What would happen if you measure in the sun?

Dato curioso

Meteorólogos miden la temperatura en la sombra. ¿Qué pasaría si la midieras en el sol?

Plants

Plants help you learn about the seasons. What color plants do you see?

Las plantas

Las plantas ayudan a informarte acerca de las estaciones. ¿Qué colores de plantas ves?

Animals, Insects, Birds
Animales, insectos, pájaros

Nature is full of wildlife! Make sure you keep track of any animals you see and hear. Don't forget to look for their tracks (those are their footprints)!

¡La naturaleza está llena de vida silvestre! Asegúrate de anotar cualquier animal que veas o escuches. ¡No olvides buscar sus huellas!

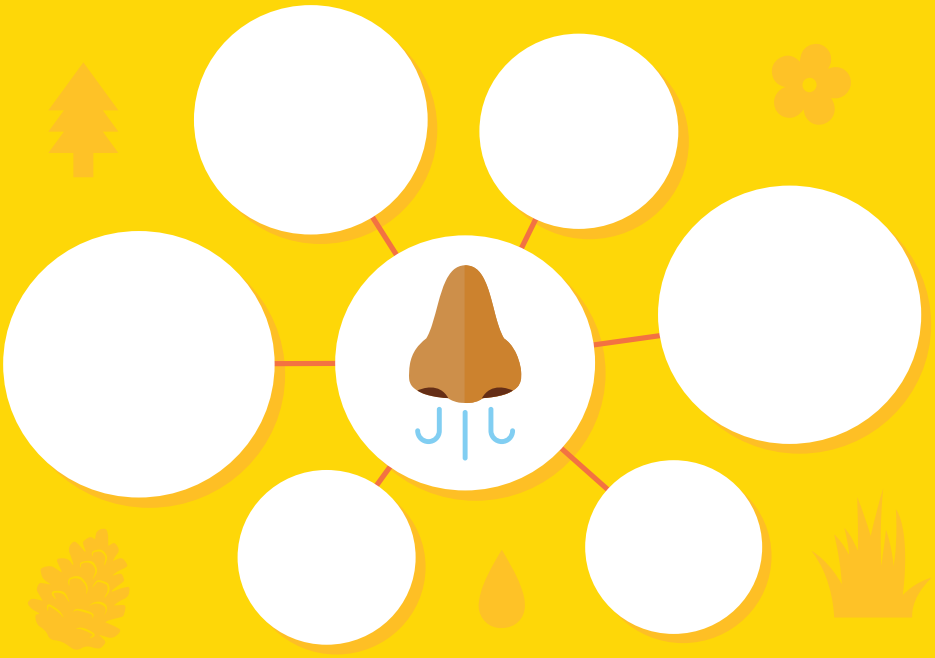
1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____

Smells

What smells do you notice? Do some parts of the park smell different than others?

Olores

¿Has notado algunos olores? ¿Hay partes del parque que tienen olores diferentes a otras?



Sounds

Make a list of all the sounds you hear. Which ones do you think you always hear? Which ones are special to the season?

Sonidos

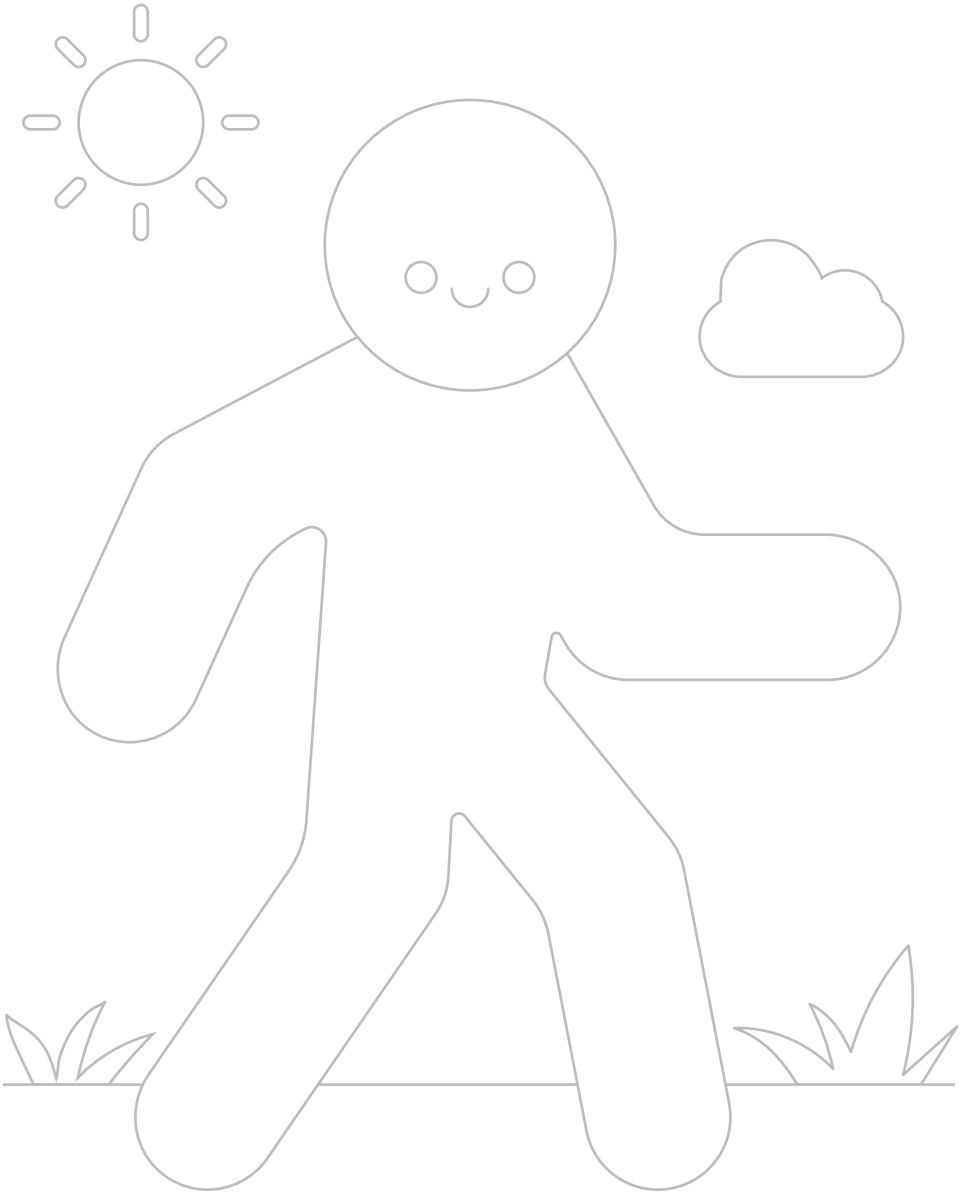
Haz una lista de todos los sonidos que escuchas. ¿Cuáles son los sonidos que siempre escuchas? ¿Cuáles son únicos a la estación?

People Signs

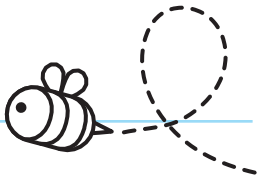
What are people doing? How are they dressed? Give your stick person the same clothes as someone around you!

Pistas humanas

¿Qué están haciendo las personas? ¿Cómo están vestidas? Viste a la figura dibujada aquí igual a alguien a tu alrededor.



Notes / Apuntes



My favorite part of the walk today was:

La parte que más me gustó del paseo de hoy fue:

Things I want to remember:

Cosas que quiero recordar:

Hi there!

Welcome to our Tacony Creek Park Explorer Kits! These family friendly nature kits were created as a pilot project through the Tacony Creek Park Master Site Development Plan to foster and enrich community engagement. This series of activities has been designed to make your visit to Tacony Creek Park even more fun and (don't tell your kids) educational!

We hope that these kits will support your interactions with the nature you find in the park, introduce you to new areas in the park, and make you feel like the park is a second home!

TTF is partnering with consultant Natural Lands on the Master Plan process for the 300-acre Tacony Creek Park Frankford Creek Greenway. The plan will encourage public use, strengthen connections with

Follow along with our journey!

communities, and foster stewardship for this special part of the Tookany/Tacony-Frankford Watershed. The plan is centered on community input and equity.

The plan will be completed in 2023, and will define a vision for the future of the park. We hope you will be part of that future!

The plan is funded through grants from the Pennsylvania Department of Conservation and Natural Resources, the William Penn Foundation, and the Scattergood Foundation in partnership with Philadelphia Parks & Recreation.

This project was developed by Karen Lefkovitz.

Tookany/
Tacony-Frankford
Watershed Partnership, Inc.

WILLIAM PENN
FOUNDATION

TCPKeepers.org #TaconyCreekPark

¡Hola!

¡Bienvenidos a nuestros kits de explorador de Tacony Creek Park! Estos kits sobre la naturaleza están hechos para toda la familia. Fueron creados como proyecto piloto dentro del Plan Maestro de Desarrollo de Tacony Creek Park, esto con el fin de fomentar y enriquecer el involucramiento de la comunidad. Esta serie de actividades ha sido diseñada para que su visita a Tacony Creek Park sea aún más divertida, además de educativa (¡no les diga esta parte a sus hijos o hijas!)

Esperamos que estos kits mejoren su interacción con la naturaleza que se encuentra en el parque y así conozca nuevas áreas del mismo. ¡Ojala logremos que el parque se sienta como su segundo hogar!

TTF se ha asociado con la consultoría Natural Lands dentro del proceso del Plan Maestro para las 300 acres

¡Síguenos en nuestra travesía!

que constituyen el Tacony Creek Park–Frankford Creek Greenway. El plan alentará el uso público de estas áreas verdes, y fortalecerá la conexión con las comunidades. Asimismo, fomentará la gestión de esta parte especial de la cuenca Tookany/Tacony–Frankford. El plan está centrado en la participación de la comunidad y la equidad.

El plan estará terminado en 2023, y definirá una visión para el futuro del parque. ¡Esperamos que usted forme parte de ese futuro!

El plan ha sido financiado mediante subvenciones del Pennsylvania Department of Conservation and Natural Resources (el departamento de conservación y recursos naturales), la Fundación William Penn y la Fundación Scattergood, en colaboración con Philadelphia Parks and Recreation.

Este proyecto estuvo a cargo de Karen Lefkovitz, quien lo desarrolló.

Tookany/
Tacony-Frankford
Watershed Partnership, Inc.

WILLIAM PENN
FOUNDATION

TCPKeepers.org #TaconyCreekPark

Stay In Touch @ttfwatershed

Taconycreekpark.org | 215-744-1853
4500 Worth Street | Philadelphia, PA 19124

EXPLORER KITS
TACONY CREEK PARK

TTF WATERSHED